



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
72	C	COURBAT Lucien	214052
98	A	BAPTISTA Noah	214105
52	G	AMSLER Chimène	215162
68	G	FRIDEZ Lucas	214056
7		RENAUD Baptiste	217824
14		NEUENSCHWANDER Léo	214054
35		OEUVRAY Oscar	216087
3		HOSTETTLER Sami	217145
97		AUBRY Maël	213352
70		VAUCLAIR Jules	214055
15		FRIDEZ Justin	215182
77		BOECHAT Nathan	217150
87		ALTHAUS Jérémie	216961
33		SUTER Xavier	214053
9		MICHEL Mathéo	215295

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:55	70		1
11:03	97	52	2
15:05	14	52	3
33:29	70	72	4
36:48	14		5
46:48	77		6
49:02	97	14	7

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
12:07	9	2	14:07
15:19	33	2	17:19
29:48	98	2	31:48
34:16	7	2	36:16
49:21	35	2	51:21

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Buix	JNR
CLUB 2 Novaggio Twins	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	01.05.2022
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	15:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SCJ08		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo	Cup / Pokal Coupe / Coppa		
Other / Sonstiges Autre / Altro	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
221239	COURBAT Léa		
217591	HOULMANN Didier		
207001	BAYARD Patrice-Martial		
9019	QUARATIELLO Lido		

Signature	208433
COACH	
NEUENSCHWANDER	
TOTAL	
7	
TIME OUT	
TOTAL	
10 min	

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
56:48	18		1
18:18	16	2	20:18
37:24	15	2	39:24

Time Keeper Chronométrateur	221239	COURBAT Léa	
Official scorer Marqueur	217591	HOULMANN Didier	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech. Director Directeur tech.			

2 Novaggio Twins			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
4	C	ANDINA Liam	216041
19	A	RANZONI Giovanni	217597
50	G	RUSPINI Marco	217127
	G		
14		BRUSA Samuele	216819
15		BITTANA Matteo	222259
18		LEONARDI Loris	212329
21		NIRO Gabriele	216042
25		RUSPINI Alessandro	220641
16		CAZZOLI Zeno	216818
30		SOLDATI Simone	214207
51		LURASCHI Bixio	214210
84		PELLEGRINI Jan	218267

Signature	1153
COACH	
SANTORO Paolo	
TOTAL	
1	
TIME OUT	
TOTAL	
4 min	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		FINAL	
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1
	3	0	7
	2	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CLUB 1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CLUB 2
Penalty / Rigori	0	0	CLUB 1

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore	Buix
CAPTAIN 1	Signature / Unterschrift / Firma
CAPTAIN 2	Signature / Unterschrift / Firma

Signature	1153
COACH	
SANTORO Paolo	
TOTAL	
1	
TIME OUT	
TOTAL	
4 min	

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND		FINAL	
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1
	3	0	7
	2	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CLUB 1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CLUB 2
Penalty / Rigori	0	0	CLUB 1